



## Ehrungen

Im Rahmen einer Feier im Landhaus in Linz wurde unserer derzeitigen Leiterin der Mittelschule St. Pantaleon, Frau Michaela Huber, der Berufstitel „Schulrätin“ verliehen.



Foto: Peter Mayr - Land Oberösterreich

Bei der letzten Feuerwehr Bezirkstagung wurde unserem Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Wildshut, Herrn HBI Gerhard Hörtlackner jun., für seine Leistungen im Bereich der Feuerwehren das „Verdienstzeichen 3. Stufe“ verliehen.

Herzlichen Glückwunsch unseren beiden Ausgezeichneten!



Foto: Bezirksfeuerwehr Braunau

## Bauhof St. Pantaleon

Die Mitarbeiter des gemeindlichen Bauhofes sind auch für unsere Gemeinde unverzichtbar. Ihre Tätigkeiten haben eine wichtige Wirkung auf die äußere Darstel-

lung der Gemeinde St. Pantaleon. Wir wollen euch hier unser Team vom Bauhof vorstellen und uns gleichzeitig bei unserem jüngst ausgeschiedenen Kollegen Patrick Ausweger für seine Mitarbeit bedanken.



Die Bauhofmitarbeiter v.l.n.r. Johann Pöckl, Johannes Amerhauser, Peter Neubauer und Andreas Leidl von der Diakonie. Foto: Gemeinde

## Volksbegehren

Folgende Volksbegehren können im Eintragszeitraum von 19. bis 26. September 2022 unterschrieben werden. Online mit Handy-Signatur unter [www.bmi.gv.at/volksbegehren](http://www.bmi.gv.at/volksbegehren) in allen Gemeinden sowie im Gemeindeamt St. Pantaleon. Eine bereits getätigte Unterstützungserklärung eines Volksbegehrens zählt als gültige Eintragung.

- Wiedergutmachung der COVID-19-Maßnahmen
- Black Voices
- COVID-Maßnahmen abschaffen
- RECHT AUF WOHNEN
- Kinderrechte-Volksbegehren
- GIS Gebühr abschaffen
- FÜR UNEINGESCHRÄNKTE BARGELDZAHLUNG -

Montag,	19. September 2022, 08.00 - 20.00 Uhr
Dienstag,	20. September 2022, 08.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch,	21. September 2022, 08.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag,	22. September 2022, 08.00 - 20.00 Uhr
Freitag,	23. September 2022, 08.00 - 16.00 Uhr
Samstag,	24. September 2022, 08.00 - 12.00 Uhr
Sonntag,	25. September 2022, geschlossen
Montag,	26. September 2022, 08.00 - 16.00 Uhr



# Termine

## Veranstaltungskalender

22. - 26. Aug. 2022	Kindertenniswoche des TC Trimmelkam, ab 09.00 Uhr
30. August 2022	Sommermarkt in Wildshut beim Stiegl-Gut von 16.00 - 20.00 Uhr, ab 18.00 Uhr Schmankerl vom Grill
3. September 2022	Bewegungstag der Gesunden Gemeinde am Sportplatz St. Pantaleon
4. September 2022	Frühschoppen der Musikkapelle St. Pantaleon bei der MS ab 10.00 Uhr
13. September 2022	Kaffeenachmittag des Pensionistenverbandes im Bergmannsheim um 15.00 Uhr
16. - 17. Sept. 2022	Hits4Kids Kinderwarenbasar der Kinderfreunde in der MZH
24. September 2022	Gedenkfeier des Erinnerungsvereins beim Mahmal an der Moosach um 18.00 Uhr
27. September 2022	Sommermarkt in Wildshut beim Stiegl-Gut von 16.00 - 20.00 Uhr, ab 18.00 Uhr Schmankerl vom Grill
28. September 2022	Gemeinderatssitzung im Gemeindeamt um 19.00 Uhr
2. Oktober 2022	Erntedankfest der Pfarre um 08.30 Uhr
9. Oktober 2022	Bundespräsidentenwahl
11. Oktober 2022	Kaffeenachmittag des Pensionistenverbandes im Bergmannsheim um 15.00 Uhr
14. Oktober 2022	Grenzlandsingen in der MZH
16. Oktober 2022	Frühschoppen vom Knappenchor und Knappenklub in der MZH

## Abholtermine

### Papiertonne

MO 19. Sept. 2022, MO 31. Okt. 2022

### Biotonne

MI 31. August 2022, MI 14. Sept. 2022

Bitte die Tonnen immer einen Tag vor dem Abholtermin bereitstellen!



## Eltern- und Mutterberatung

Die Elternberatung im **Eltern-Kind-Zentrum** Riedersbach ist jeweils von **09.00 - 11.00 Uhr**. Fachkräfte bieten umfassende Beratung für Eltern mit Säuglingen und Kleinkindern bis zum 3. Lebensjahr an. Bitte um telefonische Voranmeldung, unter 07722/ 803-60461. Nächster Termin Dienstag, **23. August 2022**.



### Mundart & Hochdeutsch

blengitzn = blinzeln  
jessen = jammern / raunen (hauptsächlich bei Babys)  
boasln / Boaskörner = kleine Hagelkörner fallen vom Himmel

Frittate = nudelig geschnittene Palatschinke für Suppeneinlage  
fuchteln = etwas aufgeregt hin und her bewegen

Innviertlerisch gredt



In unserer Gegend wird hauptsächlich Mundart & Dialekt gesprochen. Viele alte Ausdrücke sind schon fast in Vergessenheit geraten, darum wollen wir diese unseren Bürgern wieder näher bringen. Kennen Sie auch Wörter in Mundart, die man nur noch selten hört? Dann verraten Sie uns Ihre Wörter und wir veröffentlichen diese gerne.



Helmut Schmidhammer

Laubenbachstraße 5  
5120 St. Pantaleon Mobil: 0664/46 41 905

## Öffnungszeiten

### Öffnungszeiten Gemeindeamt und Post-Partner

Montag bis Freitag von 07.30 bis 12.00 Uhr

Montag und Donnerstag von 13.00 bis 16.30 Uhr

**IMPRESSUM:** Medieninhaber, Herausgeber, Redaktion: Gemeinde St. Pantaleon; Fotos: Gemeinde St. Pantaleon, privat; Beiträge an: elisabeth.reiter@st-pantaleon.ooe.gv.at; Redaktionsschluss nächste Zeitung: **8. September 2022**





## Aus dem Gemeinderat

### Nachtragsvoranschlag 2022

Wegen einiger wesentlichen Veränderungen zum Voranschlag 2022 musste ein Nachtragsvoranschlag erstellt werden.

Die Einnahmen betragen Euro 6.691.900,00. Dem stehen Ausgaben in der Höhe von Euro 6.621.800,00 gegenüber. Somit wird ein Überschuss von 70.100,00 ausgewiesen.

### Maklervertrag für Versicherungen

Da es einige gesetzliche Abänderungen zum bisherigen Maklervertrag gibt, wurde mit der Firma Life Versicherungsmakler GmbH der aktuelle Maklervertrag beschlossen.

### Wartungsvertrag Klimaanlage

Im Gemeindeamt wurde eine Klimaanlage installiert. Für die laufende Wartung wurde eine Vereinbarung mit der Firma TVG Klimatechnik aus Linz beschlossen.

### Verordnungen

Es wurden nachfolgende Verordnungen (Abänderungen) mit Gültigkeit ab 01.01.2023 beschlossen:

Verkehrsflächenbeitrag, Freizeitwohnungspauschale, Friedhof- und Leichenhallengebührenordnung und Friedhofsordnung; Diese Verordnungen können ab 2023 in der Homepage der Gemeinde eingesehen werden.

### Änderung Kanalgebührenbefreiung für Poolbefüllungen

Der Gemeinderat hat beschlossen, dass es ab dem Jahr 2023 keine Begünstigung für Kanalbefüllungen mehr gibt.

### Wärmelieferungsübereinkommen Veichtlbauer Energie GmbH

Das Gemeindeamt sowie das Gebäude der Freiwilligen Feuerwehr St. Pantaleon werden in Zukunft durch die Veichtlbauer Energie GmbH mit Wärme versorgt.

### Übernahme Kanalgenossenschaft Stockham-Wildshut-Roidham

Von den Verantwortlichen der Kanalgenossenschaft wurde der Antrag gestellt, dass die Gemeinde die Übernahme der Anlagen durchführt. Es wurde ein Grundsatzbeschluss gefasst, dass die Übernahme mit 01.01.2023 mit sämtlichen Rechten und Pflichten erfolgen soll.

### Straßenbauprogramm 2022

Im heurigen Jahr werden wieder einige Gemeindestraßen mit einer Dünnschichtdecke saniert. Der Auftrag wurde an den Bestbieter (Firma Porr) vergeben.

### Bestellung Amtsleiter

Am 08.07.2022 fanden im Gemeindeamt Vorstellungsgespräche statt. Dabei wurde aus den Bewerbern Mag. Reinhard Hochradl einvernehmlich als Favorit fixiert. In der Gemeinderatssitzung wurde er bei einer geheimen Abstimmung mehrheitlich gewählt.

## Hausnummertafeln

Jeder Grundstücks- und Hauseigentümer ist dazu verpflichtet, seine Hausnummer von der Straße aus gut sichtbar am Haus oder Grundstück anzubringen und so nah wie möglich am Eingang des Hauses zu befestigen.

Wir haben festgestellt, dass viele Hausnummertafeln im Gemein-

degebiet nicht angebracht sind. Die Schilder sollen unbedingt aufgehängt werden! Auch für Einsatzfahrzeuge (Rettung, Feuerwehr), Paketdienste, Post usw. ist es wichtig die Hausnummertafeln an sichtlichen Stellen anzubringen.

## Schützenverein

### Kleinkaliber Gemeindefeuerwehrgemeinschaften St. Pantaleon, St. Georgen und Ostermiething



Werte Gemeindebürger!

Auf Basis der Voraussagen der Virologen und dafür zuständigen Fachleuten wird für Herbst 2022 mit einem Ansteigen der Coronainfektionen gerechnet. Abgesehen von den Krankheitsbeschwerden ist bei einer Infektion mit einer Kontaktbeschränkung zu rechnen. Von den Auswirkungen auf die Betriebe und die Wirtschaft ganz abgesehen, können staatlicherseits noch zusätzliche Maßnahmen gesetzt werden.

Dies ist für den Schützenrat des Schützenvereines St. Pantaleon Anlass genug, die anstehenden Kleinkalibergemeindefeuerwehrgemeinschaften abzusagen, zumal wir bei einem Vollbetrieb am Schießstand nicht für allfällige Infektionen verantwortlich gemacht werden möchten.

*Oberschützenmeister  
Dr. Erich Enichlmayr*

**Dr. Eva Maria Midani**

Pantaleoner Straße 2a, 5120 St. Pantaleon

**!!! WIR MACHEN URLAUB !!!**

Daher ist die Ordination von

**Mo, 12. September bis Fr, 23. September 2022**

geschlossen!

Die Ordination ist **ab Montag, den 26. September** wieder geöffnet !



## Aus den Pfarren

### Erstkommunion

Am 3.7.2022 feierten 20 Kinder aus unserer Pfarre Erstkommunion. Unser Pfarrer Markus Menner freute sich, den Kindern erstmalig das Heilige Brot zu geben. Die Kirche in Riedersbach war wunderschön geschmückt. Manfred Kinzl hat mit seinen Musikerinnen für die feierliche, musikalische Umrahmung gesorgt. Festlich gestimmte Kinder, Eltern und alle die mit unseren Erstkommunikanten mitfeierten, trugen zu diesem wunderschönen Fest bei.

Gott sei vor dir,  
wenn du den Weg nicht weißt.  
Gott sei neben dir,  
wenn du unsicher bist.  
Gott sei über dir,  
wenn du Schutz brauchst.  
Gott sei um dich wie ein Mantel,  
der dich wärmt und umhüllt.



### Pantaleonfest 2022

Heiliger Pantaleon, bitte für uns!

Unser Patrozinium wurde am 24.7.2022 gebührend gefeiert. Beim feierlichen Sonntagsgottesdienst hat uns Pfr. Markus Menner mit seiner berührenden Predigt gestärkt, und uns den Hl. Pantaleon sehr nahegebracht. Der Kirchenchor, unter der Leitung von Sabine Zaunschirm, hat die Feier musikalisch in grandioser Weise umrahmt.

Am Abend machten sich die Pontigoner, die Vereine mit ihren Fahnen und viele Gruppierungen mit unserer wunderschönen Pantaleonbüste, die von Burschen der Landjugend getragen wurde, auf den Weg durch unser Dorf. Unser Pfr. Markus Menner wurde von Pfr. Rupert Niedl, dem Stadtpfarrer von Ried im Innkreis, Pfr. Franz Königsberger und Pfr. Gerhard Fuchsberger, dem Pfarrer unserer Mutterpfarre St. Georgen bei Salzburg, begleitet. Das ganz Besondere daran: alle vier sind Kanoniker des Stiftes Mattsee. Ein wunderbares Bild, die

geistlichen Herren in ihren festlichen violetten Mozetas! Nach einer Andacht, gehalten von Pfr. Königsberger auf dem Vorplatz des Gemeindeamtes, marschierten wir mit unserer Musikkapelle zurück zur Kirche. Auf dem Kirchenplatz erwarteten uns, nach der schweißtreibenden Prozession hoch willkommen, kalte Getränke und Grillwurst. Die katholischen Frauen verwöhnten uns mit Kaffee und köstlichen Mehlspeisen. Wie immer wurden wir bestens versorgt von Sepp Pfaller und seinem Team. Das gemütliche Beisammensein wurde gekrönt von einem humorvollen Vortrag von Charlotte Veichtlbauer. Unsere Pfarrwallfahrt nach Gampern, der Hl. Pantaleon und natürlich unsere vier Kanoniker kamen in Reimen und Versen zur Sprache.

Ein rundum gelungenes Fest! Danke allen, die dabei waren!



Fotos: Pfarre

## Pontigoner Senioren

Am 12.7.2022 machten wir unsere alljährliche **Almfahrt**. Es ging zur Lindingalm. Ein wunderschönes Almgebiet am Talschluss von Saalbach-Hinterglemm. Ein tolles Gasthaus mit gutem Essen und sehr freundlicher Bedienung erwartete uns. Spaziergänge und ausgedehnte Wanderungen waren möglich. So hatten wir, bei traumhaftem Wetter, einen wunderbaren Tag in den Pinzgauer Bergen.

Foto: Senioren



## Fundgegenstände

Verlustträger können sich gegen Eigentumsnachweis folgenden Fundgegenstand beim Gemeindeamt St. Pantaleon abholen. Gegenstände kann man auch selber suchen unter: [www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at).

**Lade Case** für Ear Bud, Marke Red MI, Fundort: Wohnstraße/ Bergmannsweg am 17.07.2022

## Landjugend St. Pantaleon

Auch dieses Jahr veranstalteten wir wieder unser alljährliches Sonnwendfeuer. Hierbei starteten zuerst unsere Mädels mit dem Hanselbinden. Ein paar Tage darauf trafen sich einige Mitglieder zum Reister Fahren, somit war einiges vorbereitet. Auch am Vormittag des Sonnwendfeuers wurde noch der Rest aufgebaut. Das Sonnwendfeuer lief einwandfrei ab, alle hatten genug zu essen und zu trinken und wir konnten den Abend, dank des schönen Wetters, gut ausklingen lassen.



Am 10. Juli fand der Landjugend Bezirks-Sportbewerb statt, den dieses Jahr, wie schon in den Jahren 2018 und 2019, bei uns in St. Pantaleon ausgetragen wurde. Es stellten ca. 20 Landjugenden aus dem gesamten Bezirk Braunau Teams in den Sportarten Fußball, Volleyball und Völkerball. Am Nachmittag gab es einen Leichtathletik Einzelbewerb bei dem sich Teilnehmer in den Disziplinen Kugelstoßen, 100m Lauf und Weitspringen duellierten. Auch das Wetter spielte mit und so erlebten wir einen sonnigen Sportsonntag.

Selbstverständlich ist uns auch die Teilnahme an örtlichen Events sehr wichtig. Bei der Fronleichnamsprozession im Juni und beim Pantaleonfest Ende Juli rückte die Landjugend mit ca. 20 Burschen und Dirndl aus.



Fotos: Landjugend St. Pantaleon

Wie üblich wirkten eine Hand voll Landjugend Mitglieder bei der Gestaltung des „Pontegofest“ mit, indem sie die Büste des Pantaleon trugen.

Auch bei Festen anderer Landjugenden im Bezirk waren wir dieses Jahr schon fleißig vertreten. So rückten wir im Mai zum 60-jährigen Gründungsfest der Landjugend Gilgenberg aus und im Juli fuhren wir gemeinsam mit der Landjugend Haigermoos nach Neukirchen, wo diese ihr 20-jähriges Bestehen feierte. Wir gratulieren den beiden Landjugenden zu sehr gelungenen Festwochenenden.

Das Fundament eines jeden Vereines bilden dessen Mitglieder. So ist auch die Landjugend St. Pantaleon stets auf der Suche nach neuen, jungen Mitgliedern. Die Landjugend ist die größte Jugendorganisation Österreichs und bietet nicht nur Spaß in einer tollen Gemeinschaft, sondern auch die Möglichkeit zur sinnvollen Freizeitgestaltung. Wenn auch Du bei uns dabei sein möchtest, melde Dich ganz einfach und unverbindlich bei einem unserer Obleute:

Melanie Lackner +43 680 1104577

Johann ‚Hansi‘ Höfer +43 660 3520588

### Heimatgefühl

Du liebste Heimat mein,  
immer möcht ich dein Eigen sein.  
Dort wo meine Wiege stand,  
die Mutter mich führte an der Hand,  
als ich meine ersten Schritte wagte,  
im schönsten Wiesengrunde,  
und die Vöglein sangen zu jeder Stunde.  
Da wo ich zur Schule gegangen bin,  
zieht es mich immer wieder hin.  
Alle kennen sich beim Namen,  
in Freud und Leid halten sie fest zusammen.  
Jeden Weg, jeden Baum  
erkenne ich im Traum.  
Jugend und Gesundheit, die schönsten Gaben der Welt,  
ließen mich wachsen unterm heimatlichen Himmelzelt.  
Alle Tage darf ich schauen pur,  
Gottes herrliche Natur.  
Und wenn sich die goldene Sonne spiegelt im tiefblauen See,  
ich die Leuchtkraft der nahen Berge seh,  
dann zieht mich kein Fernweh je hinaus,  
denn die Sterne leuchten am schönsten zuhaus.

*Gedicht von Rosalinde Ratkowitzsch*



## Musikkapelle St. Pantaleon

Was hat sich in letzter Zeit getan?

### 22.05. – Musikfest Leobendorf (50-jähriges Jubiläum)

Endlich wieder ein Musikfest! Nach 2 langen Jahren ohne jegliche größere Feste waren wir umso motivierter endlich wieder zu so einer Veranstaltung fahren zu dürfen. Auch unsere jungen Mitglieder waren voller Elan dabei, denn für sie war es teilweise das 1. Musikfest überhaupt, seit sie von den JUMUS zur großen Kapelle gewechselt haben. Die JUMUS selbst sind auch nach Leobendorf gefahren, aber bereits am Freitag, 20.5., zum Jugendtag, und haben dort auf der Bühne ihr Können zum Besten gegeben.

### 04.06. – Hochzeit Thomas & Angelika Gruber

Unser Schlagzeuger Thomas Gruber hat am 4.6. seine Angelika geheiratet. Wir durften diesen Freudentag musikalisch umrahmen und wünschen dem Brautpaar nochmal alles Gute für die gemeinsame Zukunft!



Fotos: MK St. Pantaleon

### 26.06. – Bezirksmusikfest Weng mit Marschwertung

Wir haben bei der Marschwertung in der Leistungsstufe D teilgenommen und einen ausgezeichneten Erfolg mit 92,14 von 100 Punkten erreicht. Zur Erklärung: In der Stufe D gibt es keine Showeinlage, sondern es werden einfach die üblichen Marschmanöver vorgezeigt.



### 02.07. – Musikfest Otting (Bayern)

Typischerweise dauern bayrische Musikfeste eine Woche. Wir waren an dem Tag des Weinfestes eingeladen und durften zuerst die Messe am Friedhof der Ortskirche mitgestalten und im Zelt anschließend noch ein paar Märsche spielen.



### Musi Frühschoppen am Sonntag, 4.9.2022

Beginn: ab 10:00 Uhr  
Wo: MS St. Pantaleon

Auch die JUMUS sind live dabei und spielen ein paar Stücke vor. Bei Schönwetter findet der Frühschoppen im Schulinnenhof, bei Schlechtwetter im Turnsaal statt.

## Tanzen ab der Lebensmitte

### Tanz in den Sommer - Gesunde Gemeinde

Am Mittwoch den 13. Juli fand in der MZH in Riedersbach um 14 Uhr der Abschluss vom „Tanzen ab der Lebensmitte“ statt. Unser Motto: Bewegung für Körper und Geist, Freude in der Gemeinschaft erleben. Allen Tanzbegeisterten die mitgemacht haben ein herzliches Dankeschön! *TL Herta Buchebner* Foto: privat



WWW.SOMMERKINO5113.AT **SOMMERKINO5113** EINTRITT FREI

NEUER VERANSTALTUNGSORT: TURNSAAL VOLKSSCHULE OBERECHING, SCHULSTRASSE 20, 5113 ST. GEORGEN

SA	16 <sup>00</sup>	GANGSTER GANG	KINDERFILM
10.9.	20 <sup>00</sup>	KAISERSCHMARRNDRAMA	
SO	16 <sup>00</sup>	JIM KNOPF UND LUKAS DER LOKOMOTIVFÜHRER	KINDERFILM
11.9.	19 <sup>00</sup>	JAMES BOND 007: KEINE ZEIT ZU STERBEN	

VERANSTALTER: TOURISMUSVERBAND ST. GEORGEN BEI SALZBURG, 0664/2365207, WWW.SOMMERKINO5113.AT

FOLLOW US: SOMMERKINO5113



## Eltern-Kind-Zentrum Riedersbach

Liebe GemeindebürgerInnen, liebe Eltern & Kinder!

Die Zeit vergeht rasend schnell – der Großteil der Ferien sind bereits vergangen!

Wir haben uns sehr bemüht ein buntes und abwechslungsreiches Ferienprogramm zu gestalten und freuen uns riesig darüber, dass die Veranstaltungen sehr gut besucht sind – es können aufgrund der zahlreichen Anmeldungen alle Veranstaltungen stattfinden. Teilweise mussten wir weitere Termine vereinbaren um den Andrang unterzubringen!

Unser neues Jahresprogramm – gültig von September 2022 bis August 2023 – erscheint Anfang September. Wie gewohnt wird es wieder an den Schulen und im Kindergarten verteilt. Exemplare können auch gerne beim EKIZ abgeholt werden und liegen in diversen Geschäften sowie am Gemeindeamt auf. Seid gespannt was alles geboten wird! :)

Ab September geht es dann weiter – Spielgruppen, Musikgarten, Kinderturnen, Babymassage, Kreativangebote und diverse Elternbildungsveranstaltungen warten auf euch. Veranstaltungen werden, wie immer, zusätzlich über Facebook und mittels Flyer im EKIZ Schaukasten angekündigt. Um die Spielgruppen und

Turnkurse gut planen zu können, ist die Anmeldung bereits jetzt schon möglich – also schnell sein und einen Platz sichern!!!



**Eltern-Kind-Zentrum  
Riedersbach**

Anmeldungen sind grundsätzlich bei allen Veranstaltungen notwendig - 0699/16886626 oder per Mail [ekiz.riedersbach@kinderfreunde.cc](mailto:ekiz.riedersbach@kinderfreunde.cc).

Wir, das gesamte EKIZ-Team, wünschen euch eine wunderschöne Ferien- und Urlaubszeit und einen guten Schul- und Kindergartenstart! *Daniela Edelmann, Leitung Eltern-Kind-Zentrum*

## HUNDESCHULE

HERBSTKURS 2022

Einschreibung & Kursbeginn am

**27.08.2022 um 14:30**

im Hundesportverein Haigermoos  
Pfaffing 3, 5120 Haigermoos

Voranmeldung bitte bei:  
Maria 0664-5245431

Welpenkurse werden durchgehend  
angeboten

Weitere Informationen auf: [www.svoe-og55-haigermoosamhoellerersee.at](http://www.svoe-og55-haigermoosamhoellerersee.at)



## DER NEUE RENAULT MEGANE E-TECH 100% ELECTRIC

Im Leasing schon ab  
**€ 229,- / Monat<sup>1)</sup>**

5 JAHRE GARANTIE für alle PKW Modelle\*

1) Freibleibendes Angebot von Renault Financial Services (ein Geschäftsbereich der RCJ Banque SA Niederlassung Österreich), gültig nur für Verbraucher bis auf Widerruf bei allen teilnehmenden Renault Partnern. Berechnungsbeispiel: Megane E-Tech 100% Electric Equilibre EV40 130hp boost charge, monatliche Rate: € 229,-, Kaufpreis inkl. USt, NoVA, Modellbonus und Finanzierungsbonus € 36.690,-, Gesamtleasingbetrag € 26.629,-, Laufzeit 48 Monate, Kilometerleistung 10.000 km p.a., Anzahlung € 10.061,-, Restwert € 20.798,-, Bearbeitungsgebühr € 400,-, Vertragsgebühr € 188,-, fixer Sollzinssatz 4,99%, effektiver Jahreszins 5,64%, Gesamtbetrag € 38.396,-. \*Garantieerweiterung für PKW Modelle (exkl. Twizy, Trafic PKW, Master PKW) auf insgesamt 5 Jahre bzw. 100.000 km Laufleistung, je nachdem was zuerst eintritt. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfotos. Stromverbrauch von 16,1 – 15,5 kWh/100 km, homologiert gemäß WLTP.

renault.at

# RENAULT GÖSCHL

Pantaleoner Str. 3, 5120 St. Pantaleon  
Tel. 06277/6449, [www.auto-goeschl.at](http://www.auto-goeschl.at)



# Veranstaltungen

3. SEPTEMBER 2022  
Gesunde Gemeinde  
St. Pantaleon

## Bewegungstag

WO: Sportplatz St. Pantaleon  
BEGINN: 13:00 Uhr  
Tolle PREISE für Kinder  
Wir freuen uns auf JUNG & ALT

FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST GESORGT  
VEREINE & GESUNDE GEMEINDE ST. PANTALEON  
BEI SCHLECHTWETTER FINDET DIE VERANSTALTUNG NICHT STATT

**FR** FUCHS-PARTNER  
fuchspartner  
PLANUNG IST ALLES  
KONTAKTIEREN SIE UNS

**SCHNEIDER**  
PRÄZISIONSTECHNIK

**STAMPFL**  
Bau-GmbH

Gesundes

MUSIKKAPELLE  
SANKT  
PANTALEON

## MUSI- FRÜHSCHOPPEN

SO 4. SEPTEMBER 2022  
AB 10 UHR

MS St. Pantaleon - bei jeder Witterung  
[www.mk-stpantaleon.at](http://www.mk-stpantaleon.at)

MUSIKKAPELLE SANKT PANTALEON

holzwerkstätte garnweidner  
[www.holzwerkstaette.at](http://www.holzwerkstaette.at)

Für Freunde feiner Anklänge.  
**SCHNITZL** Das Bier bleibt im Dorf.

Veichtbauer  
ZUR METZGERIN  
5120 PANTALEON STRASSE 12 1. STÖCKCHEN

## Hits4Kids Kinderbasar

Riedersbach/St. Pantaleon

**Mehrzweckhalle Riedersbach,  
Quellenweg 1, 5120 St. Pantaleon**

**Freitag, 16.09.2022:**  
14.00 - 15.00 Uhr: (Verkauf f. Schwangere & Begleitperson)  
15.00 - 19.00 Uhr: allgemeiner Verkauf inkl. Basarcafé

**Samstag, 17.09.2022:**  
10.00 - 13.00 Uhr: allgemeiner Verkauf

Nummernvergabe für Verkäufer über easyBasar: [www.easybasar.de](http://www.easybasar.de)  
Rückfragen unter folgender E-mail Adresse: [hits4kids@gmx.at](mailto:hits4kids@gmx.at)

Veranstalter: Kinderfreunde Riedersbach/St. Pantaleon  
 Die Kinderfreunde

Mit Produkten aus der Region

## Wildshut Sommermarkt

Jeden letzten Dienstag im Monat von  
Mai bis September 2022

Bei jeder Witterung!

16 bis 20 Uhr  
Wildshut Schmankerl vom Grill ab 18 Uhr

STIEGL-GUT WILDSHUT · WILDSHUT 8 · 5120 ST. PANTALEON

Stiegl-Gut Wildbut - stieglgutwildshut - [www.biergut.at](http://www.biergut.at)

Slow Food Österreich